旅のアウトレット JTBお買得旅

7月27日(金)発売！

2018年 10月27日（土）出発 | 福岡発

釜山花火大会鑑賞ツアー

約80,000発の花火を船上からゆっくり鑑賞♪

釜山花火大会(イメージ)
写真提供:韓国観光公社

ニューかめりあで行く 釜山 3･4日間

26,900円～38,900円

旅のアウトレット ニューかめりあで行く！釜山花火大会3日間 <2名1室利用／おとな･こども同額>
※船舶燃油特別付加運賃、港湾税等が必要となります(裏面をご参照ください)

3日間	4日間	スケジュール
1 10/27(土)		12:30 博多港(ニューかめりあにて)⇒釜山港へ 船上より第14回釜山花火大会を鑑賞 21:50 釜山港着 釜山港到着後、ホテルへご案内 釜山 泊 朝 ー 昼 × 夕 ×
	2 10/28(日)	1日:自由行動 釜山 泊 朝 × 昼 × 夕 ×
2 10/28(日)	3 10/29(月)	出発まで自由行動(ホテルチェックアウトはベイハウンドホテルは11:00、その他のホテルは12:00となります) 出発の時間に合わせて釜山港へ 夜 釜山港(ニューかめりあにて)⇒博多港 船中 泊 朝 × 昼 × 夕 ×
3 10/29(月)	4 10/30(火)	朝 博多港着 朝 × 昼 ー 夕 ー

●発着地:福岡(博多港)
●利用ホテル(いずれも部屋指定なし):ベイハウンドホテル、釜山観光、コモド、ロッテホテル釜山
●食事:(3･4日間共有)朝食0回･昼食0回･夕食0回
●利用船舶会社: カメリアライン(ニューかめりあ)<ニ等室利用>
●添乗員:同行しません。現地係員がご案内します。 ●最少催行人員:1名

<ご注意>
※上記日程表からの別行動、減泊･延泊はお受けできません。 ※釜山宿泊ホテルのお部屋の眺望･ベッドタイプ(ツイン･ダブルベッド等)、コネクティングルームの指定･リクエストはお受けできません。 ※出発日当日、博多港には係員はおりませんので、お客様ご自身にてチェックインしていただきます。 ※送迎ならびにご案内は他のお客様とご一緒となる場合もございます。
※運航スケジュールは2018年7月2日現在のものです。発着時間は予告なしに変更となる場合があります。最終日程表にてご確認ください。
※当パンフレット掲載コースでは、オプショナルツアーの日本でのお申し込みは、お受けしておりません。お客様ご自身にて現地またはWEBにてお申込みの上、ご参加ください。 ※釜山花火大会の情報はすべて2018年7月2日現在のものです。天候･主催者側の都合により変更･中止または 規模縮小になった場合でもツアーは催行します。その場合でも、返金はございません。予めご了承ください。
※到着日は港からホテルまで、交通渋滞が予想されます。ホテル到着時間が深夜になることが予想されますので予めご了承下さい。
※裏面の「ご案内と注意」を合わせてご確認ください。
渡航手続きについては裏面の■旅券･パスポートについてをご覧ください。

<ニューかめりあ客室ご利用についてのご注意>
※ニ等室の客室は11名～24名1室利用となります。※往復共、同じ客室タイプでのご利用に限ります。
※ニ等室は同じグループであっても別々のお部屋となる場合があります。 ※お部屋からの眺望はお選びいただけません。

＝おすすめポイント＝

★出発日限定！釜山花火大会をゆっくり船上より鑑賞！
釜山花火大会は毎年10月に開催される世界最大級の花火大会です。広安里海水浴場で開催されるイベントの中で最も大きいイベントで、毎年100万人以上の観光客が各地から訪れます。当コースでは、混み合う広安里地区からでなく、船上にてゆっくりご鑑賞いただけます。
★3日間･4日間コースからお選びいただけます。

ベイハウンドホテル
その他の地区／Cグレード
2017年1月オープン。南浦洞やロッテモールは徒歩圏でショッピングに便利な立地です。
●総客室数:69室 ●客室面積:約23㎡
※全館禁煙となります。※バスタブなしのシャワーのみのお部屋 となります。お部屋によってはバスタブ付となる場合があります。

釜山観光ホテル
南浦洞地区／Cグレード
釜山タワーのそびえる龍頭山公園の入口に建ち、交通の便が良いホテルです。
●総客室数:274室 ●客室面積:約23㎡

コモド
南浦洞周辺／Bグレード
※全館禁煙となります。
釜山港に近い高台にあり、南浦洞やチャガルチ市場の観光に便利です。
●総客室数:314室 ●客室面積:約18㎡

ロッテホテル釜山
西面地区／Aグレード
免税店･百貨店と隣接し、施設が充実した大型デラックスホテル。西面駅へは徒歩5分で交通も便利です。
●総客室数:650室 ●客室面積:約32㎡

(韓国ホテル共通のご注意)環境保護の立場から石けん以外の洗面用具は設置されておりませんのでご持参をおすすめします。

■旅のアウトレット ニューかめりあで行く！釜山花火大会3･4日間

設定日:2018年10月27日(土)出発限定

船舶燃油特別付加運賃について（裏面参照）

（単位:円）

利用ホテル	日数	コースNo.	旅行代金(おとな･こども同額)	追加代金 釜山宿泊ホテル1人部屋(相部屋不可)
ベイハウンドホテル	3	7SF13-K1A-BA	26,900	8,000
	4	7SF14-K1A-BA	28,900	13,000
釜山観光ホテル	3	7SF13-K1A-BB	27,900	8,000
	4	7SF14-K1A-BB	29,900	14,000
コモド	3	7SF13-K1A-BC	28,900	11,000
	4	7SF14-K1A-BC	32,900	19,000
ロッテホテル釜山	3	7SF13-K1A-BD	38,900	20,000
	4	7SF14-K1A-BD	47,900	34,000

幼児代金	100円

港湾税等について
別途裏面記載の博多港国際ターミナル料(おとな500円･こども250円)を博多港にて、釜山港港湾税と出国納付税の合計額(4,300ウォン/6歳未満不要)を現地にてお支払いください。

「ご案内とご注意」

お申し込みいただく前に、下記事項、各コースごとの掲載内容、およびお申込前にお渡しする旅行条件書（全文）を必ずご確認の上お申し込みください。
なお、ご旅行中に受けられたサービスがご出発前のご案内と異なる場合は、現地にて当社および当社手配代行者、サービス提供者にお申し出ください。

■記載内容について●当パンフレットの記載内容は2018年10月27日出発に有効です。記載内容は変更になる場合がありますので、お申し込みの際は必ず販売店でご確認ください。■渡航手続きについて●お持ちのパスポート（旅券）が今回のご旅行に有効かどうかのご確認、ならびにパスポート・ビザ（査証）の取得等はお客様ご自身の責任で行っていただきます。●渡航に関する情報は、日本国籍で当パンフレット掲載のコースにご参加される方を対象としています。情報は2018年7月2日現在となり、予告なく変更となる場合がありますので、販売店へ必ず最新情報をご確認ください●日本国籍ではないお客様は、販売店または自国・渡航先国の大使館、入国管理事務所へお問い合わせください。●パスポートについて：日本出発日時点で、有効期限が入国時3ヶ月以上有効なパスポートと往復予約済航空券が必要です（2018年7月2日現在）●ビザ（査証）について：90日以内の観光の場合、査証は不要です。 ■お申し込みについて●お申込時には、パスポートに記載されている通りのローマ字氏名をお申し出ください。お客様が氏名を誤って報告された場合は、乗船券の発行替え、関係する機関への氏名訂正などが必要になります。1文字違っていても本人とは見なされず、当日船舶の搭乗ができないことがあります。なお、運送・宿泊機関の事情により、氏名訂正が認められず、旅行契約を解除いただく場合もあります。この場合には当社所定の取消料をいただきます。お客様交替の場合、お客様の交替手数料をいただきます。●15歳未満の方のご参加には、保護者の同行を条件とさせていただきます。●韓国では、19歳未満のみでの1室利用および、19歳未満を含む男女の同室（同姓の親子を除く）はお受けできません。●20歳未満の方のご参加には、親権者の同意書が必要です。●身体に障がいをお持ちの方、健康を損なわれている方、妊娠中の方、補助犬使用者の方、特別な配慮を必要とする方は、その旨をご旅行お申込時にお申し出ください。当社は可能な範囲内でこれに応じます。なお、お客様のお申し出に基づき当社がお客様のために講じた特別な措置に要する費用はお客様の負担となります。 ■旅行代金について●旅行代金は、特に記載のない限り、二等室をご利用で、釜山宿泊ホテルの2人部屋を2名様でご利用いただく場合のお1人分の代金です。●こども代金は、旅行出発日を基準として2歳以上12歳未満のお子様に適用されます。●幼児代金は、旅行出発日を基準として2歳未満のお子様で、食事、ホテルのベッドなどを専用ではご利用されない方に適用されます。●各種追加代金は、特に記載のない限りおとな・こども同額となります。 ■ご出発前のご案内について●宿泊ホテルおよび利用船舶会社などのスケジュールは、ご出発の2週間～7日前（遅くとも前日まで）にお渡しする「最終旅行日程表」にてご確認ください。●現地でのご連絡先は、最終旅行日程表にてご連絡いたします。 ■交通機関について●発着時間は、2018年7月2日現在を基準としています。●船舶会社の都合により、発着時間、便名、機材、乗継地、経由地が変更となる場合があります。●運輸機関の遅延・不通・スケジュール変更、またホテル事情等により、旅行日程、宿泊・訪問都市順序の変更、目的地滞在時間の短縮および観光箇所の変更・削除などが発生する場合もあります。その場合、旅程保証の責任は負いかねますが、当初の日程に従った旅行サービスが受けられますよう手配努力します。 ●客室タイプのご希望、客室からの眺望のご希望はお受けできません。●船舶の客室はグループ、ご家族などの方でも隣り合わせにならない場合があります。●バス等での移動について、少人数の場合、セダン、バン、ミニバス利用となり、ドライバーガイドとなる場合があります。 ■船舶便放棄に伴う請求について●当パンフレット掲載コースの乗船券はIT運賃が適用されているため、往復利用が条件となっています。お客様のご都合により復路便に搭乗および乗船されなかった場合には、船舶会社の運賃条件・規則に基づき、片道ノーマル運賃等を請求させていただくことがあります。 ■船内預け荷物・大型手荷物持ち込みについて●ゴルフバッグ等の大型手荷物をお持ちになる際は、船舶会社により超過手荷物料金が必要となる場合や、お預かりできない場合があります。●ゴルフバック・段ボール等の大型荷物をお持ちになる際は、現地にて港～ホテル間に別途運搬料が必要となります。必ずご出発の7日前までに販売店にご連絡ください。現地にてお支払ください。現地到着後の追加・変更はお受けできません。お1人様2個以上スーツケースをお持ちになる場合も2個目より運搬料が必要となります。釜山では1,000円（片道／おひとつ）となります。■観光・送迎などのご案内について●当社が旅行企画・実施する旅行以外のお客様とご一緒に、観光、送迎などをご案内させていただくことがあります。そのため港で他のお客様をお待ちいただく場合もございます。 ■現地係員について●現地係員は、現地にて港・ホテルでの送迎斡旋、移動、観光、オプショナルツアーなどのご案内を行います。これらの業務以外の日程表上の自由行動時、ホテル滞在時には係員はおりません。●現地係員は、日本語を話しますが、日本人とは限りません。●港～ホテルは現地係員がご案内しますがホテルチェックイン自体はお客様ご自身で行っていただきます。 ■ホテルについて●各ページに掲載のホテル情報は2018年7月2日現在のものとなり、予告なく変更となる場合がありますので、現地でご利用の際ご確認ください。●ホテルのチェックインは、通常15:00以降となります。●国際電話やお部屋のミニバー利用など個人的な勘定の保証として、クレジットカードの提示または現金での保証金を請求されることがあります。●2人用のお部屋にはシングルベッドが2台の「ツインベッドルーム」とキングまたはクイーンサイズの大型ベッド1台の「ダブルベッドルーム」の2種類があります。●「ツインベッドルーム」には、2つのベッドが離れていない部屋や、2つのベッドマットが1つの枠の中に入っている部屋、2つのベッドのサイズや種類が異なる部屋が含まれます。●お1人または奇数人数でご参加の場合は、他の方との相部屋はお受けできません。お部屋をお1人で利用される方は、お1人部屋追加代金が必要となります。また、シングルベッド1台のご用意となり、2人部屋より手狭になる場合があります。●3名で1部屋（トリプルルーム）ご利用の場合、2人部屋に簡易ベッド（エキストラベッドまたはソファベッド）を入れて3名様でご利用いただくため手狭となります。簡易ベッドの搬入は夜遅くなることがあります。●特に記載のない限り、お部屋の眺望および階層は指定していません。●グループやご家族などで2部屋以上ご利用の場合、ホテル側の事情により、お隣りまたは同じ階のお部屋をご用意できない場合があります。●韓国のホテルでは環境保護の立場から、石けん以外の洗面用具類は設置されておりませんのでご持参をおすすめします。 ■喫煙について●法律により公共の場所での喫煙が禁じられており、違反した場合罰金が課せられます。ホテルのほとんどの客室（ホテルによっては全客室）は禁煙ルームとして定められています。なお、喫煙・禁煙の指定は一部ホテルを除き、お受けできませんのでご了承ください。●韓国では、禁煙区域が定められており、摘発されると罰金が課せられます。禁煙区域は博物館などの大型建築物・大型ショッピングセンター・居酒屋・バーを含む飲食店の屋内、自治体が管理する20以上の公園、中央バスレーン停留所となります ■各種プランについて●各種プランの選択は特に記載がない限り、ご参加グループの全員が同一のプランでお申込みください。●各種プランは当社が旅行企画・実施するプランです。基本コースに組み込まれ、全体としてひとつの募集型企画旅行として実施します。●お申し込み後のお取消しの場合も、基本コースを含めた募集型企画旅行の旅行代金総額に対する取消料を上限として、基本コースの出発日を基準に取消料が生じます ■お買い物について●当社ではお土産品の選定には万全を期しておりますがご購入の際にはお客様ご自身の責任でご購入ください。当社では商品の交換や返品等のお手伝いはいたしかねますのでトラブルが生じないように商品の確認およびレシートの受け取りなどを必ず行ってください。●免税手続きは、お客様ご自身の責任において手続きください。

■ 港湾税などについて

●渡航先の国々（または地域）によっては、その国の法律などにより渡航者個人に対して港湾税等（出入国税、港湾施設使用料、税関審査料などの支払いが義務づけられています。●複数の国や都市を訪問する旅程では、港湾税等はその都度必要となります。●港湾税の新設または税額が変更された場合、徴収額が変更になる場合があります。●旅行代金には港湾税などは含まれておりません。
■博多港国際ターミナル利用料<おとな（12歳以上）お1人様500円、こども（6歳以上12歳未満）お1人様250円>、釜山港港湾税と出国納付税の合計<4,300ウォン（約440円）/満6歳以上から必要>は、旅行代金に含まれておりません。
出発当日、博多港国際ターミナル利用料は博多港の発券機にて、釜山港湾税、出国納付税は現地にてお支払いください。
（換算レート　1000ウォン＝約102円　2018年7月2日現在　三菱UFJ銀行売渡レート　10円未満切り上げ）

■ 船舶燃油特別付加運賃について

ニューかめりあ（2018年7月2日現在）※6歳未満は不要
■博多港⇒釜山港　500円
■釜山港⇒博多港　5,000ウォン（約510円）は旅行代金に含まれておりませんので、釜山港にてお支払いください
（換算レート　1000ウォン＝約102円　2018年7月2日現在　三菱UFJ銀行売渡レート　10円未満切り上げ）

■ マークの見方
→：飛行機　○：食事あり　×：食事なし　機：機内食

■ 時間帯のめやす

未明	早朝	朝	午前	午後	夕刻	夜	深夜
00:00	04:00	06:00	08:00	12:00	16:00	18:00	23:00	24:00

旅のアウトレット最新情報はHPにてチェック！
旅のアウトレット　検索　クリック！
現地発着ツアーはこちらをご覧ください！
http://www.jtb.co.jp/kai

■ご旅行条件（要約）

お申し込みの際には、必ず旅行条件書（全文）をお受けとりいただき、必ず内容をご確認のうえお申し込みください。当パンフレットとともに、契約書面の一部となります。

※「手荷物の運搬料金」について　お申込み時にお渡しする「旅行条件書（全文）」の第８項「旅行代金に含まれるもの」には「現地での手荷物運搬料金」が記載されていますが、当パンフレットの商品には手荷物運搬料金は旅行代金に含まれません。

■募集型企画旅行契約
この旅行は株式会社JTB（東京都品川区東品川2-3-11 観光庁長官登録 旅行業第64号。以下「当社」といいます。）が企画・実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約（以下「旅行契約」といいます。）を締結することになります。また、旅行条件は、下記によるほか、別途お渡しする旅行条件書（全文）、出発前にお渡しする最終旅行日程表と称する確定書面及び当社旅行業約款募集型企画旅行契約の部によります。

■旅行のお申し込み及び契約成立時期
当社又は当社の受託営業所（以下「当社ら」といいます。）にて必要事項をお申し出のうえ下記の申込金を添えてお申し込みください。なお、申込金の額は、原則として旅行代金の20%以内となります。申込金は、旅行代金お支払いの際差し引かせていただきます。電話、郵便、ファクシミリその他の通信手段でお申し込みの場合、当社らが予約の承諾の旨を通知した翌日から起算して３日以内にお申込内容を確認のうえ申込金の支払いをしていただきます。旅行契約は、当社らが契約の締結を承諾し、申込金を受領したときに成立いたします。

旅行代金（おひとり）	申込金（おひとり）	
	出発日の前日から起算してさかのぼって60日目にあたる日まで	出発日の前日から起算してさかのぼって61日目以前
50万円以上	10万円以上旅行代金まで	10万円以上旅行代金の20%以内
30万円以上50万円未満	5万円以上旅行代金まで	5万円以上旅行代金の20%以内
15万円以上30万円未満	3万円以上旅行代金まで	3万円以上旅行代金の20%以内
10万円以上15万円未満	2万円以上旅行代金まで	2万円以上旅行代金の20%以内
10万円未満	旅行代金の20%以上旅行代金まで	旅行代金の20%

■旅行代金のお支払い
旅行代金は旅行開始日の前日から起算してさかのぼって60日目にあたる日以降、21日前までの間で当社が定める日に（お申し込みが間際の場合は当社らが指定する期日までに）お支払いください。また、お客様が当社提携カード会社のカード会員である場合、お客様の署名なくして旅行代金、取消料、追加諸費用などをお支払いいただくことがあります。この場合のカード利用日は、お客様からお申し出がない限り、お客様の承諾日といたします。

■「通信契約」を希望されるお客様との旅行条件
当社提携クレジットカード会社のカード会員（以下「会員」といいます。）より「会員の署名なくして旅行代金や取消料等の支払いを受ける」こと（以下「通信契約」といいます。）を条件にお申し込みを受ける場合があります。（受託旅行業者により当該取扱いができない場合があります。また取扱いできるカードの種類も受託旅行業者により異なります。）
●契約成立は、当社らが電話又は郵便で旅行契約の締結の承諾通知を発信したとき（e-mail等電子承諾通知を利用する場合は、その通知がお客様に到達したとき）とします。また申込時には「会員番号・カード有効期限」等を通知していただきます。
●「カード利用日」とは旅行代金等の支払い又は払い戻し債務を履行すべき日をいいます。旅行代金のカード利用日は「契約成立日」とします。また取消料のカードの利用日は「契約解除依頼日」とします。（但し、契約解除依頼日が旅行代金のカード利用日以降であった場合は、当社らは旅行代金から取消料を差し引いた額を解除依頼日の翌日から起算して7日以内をカード利用日として払い戻します。）

■旅行条件・旅行代金の基準
この旅行条件は2018年7月2日を基準としています。又、この旅行代金は2018年7月2日現在の有効なものとして公示されている運賃・規則、または、2018年7月2日現在認可申請中の航空運賃・適用規則を基準として算出しています。

■取消料
旅行契約成立後、お客様の都合で契約を解除されるときは、下表の金額を取消料として申し受けます。（お1人様）

契約解除の日	4/27～5/6、7/20～8/31、12/20～1/7に開始する旅行	左記以外の日に開始する旅行
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって40日目にあたる日以降～31日目にあたる日まで	旅行代金の10%（10万円を上限）	無料
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって30日目にあたる日以降～15日目にあたる日まで	旅行代金が50万円以上・・・・・・・・・・・・・・・10万円 旅行代金が30万円以上50万円未満・・・・・・5万円 旅行代金が15万円以上30万円未満・・・・・・3万円 旅行代金が10万円以上15万円未満・・・・・・2万円 旅行代金が10万円未満・・・・・・・・旅行代金の20%	
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって14日目にあたる日以降～3日目にあたる日まで	旅行代金の20%	
旅行開始日の前々日～当日	旅行代金の50%	
旅行開始後又は無連絡不参加	旅行代金の100%	

（受託販売）

旅行企画・実施
株式会社JTB
観光庁長官登録旅行業第64号　日本旅行業協会正会員
東京都品川区東品川2-3-11　〒140-8602

ボンド保証会員　一般社団法人日本旅行業協会正会員
旅行業公正取引協議会会員
JTBグループは世界中の子どもたちに対する商業的性的搾取に反対しています
もっと！海外へ Visit World!

旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う営業所での取引に関する責任者です。この旅行契約に関し、担当者からの説明にご不明な点があれば、ご遠慮なく上記の取扱管理者にお訊ねください。

請求コード：8879628